

"This document is a true and accurate copy
of the signed original.



No. 14-1441

Richard Davy
May 19, 2014"

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Secretariat of Foreign Relations of the United Mexican States and refers to the Secretariat's Note No. 03004 regarding the Agreement between the United Mexican States and the United States of America Concerning Transboundary Hydrocarbon Reservoirs in the Gulf of Mexico, signed at Los Cabos on February 20, 2012.

The Embassy has the honor to inform the Secretariat that the Government of the United States of America has also completed its internal procedures necessary for the entry into force of the Agreement.

Therefore, in accordance with Article 22 of the Agreement, it will enter into force on July 18, 2014.

The Embassy of the United States of America avails itself of this opportunity to renew to the Secretariat of Foreign Relations the assurances of its highest consideration.

Embassy of the United States of America

Mexico, D.F., May 19, 2014.



This document is a true and accurate copy
of the signed original.



Traducción de Cortesía. Richard Davy
May 19, 2014

No. 14-1441

La Embajada de los Estados Unidos de América saluda atentamente a la Secretaría de Relaciones Exteriores y se refiere a la Nota de la Secretaría No. 03004 relativa al Acuerdo entre los Estados Unidos Mexicanos y los Estados Unidos de América relativo a los Yacimientos Fronterizos de Hidrocarburos en el Golfo de México, firmado en Los Cabos el 20 de febrero de 2012.

La Embajada tiene el agrado de comunicar a la Secretaría que el Gobierno de los Estados Unidos de América también ha concluido sus procedimientos internos necesarios para la entrada en vigor del citado Acuerdo.

En este sentido, y de conformidad con lo establecido en su Artículo 22, el Acuerdo entrará en vigor el 18 de julio de 2014.

La Embajada de los Estados Unidos de América aprovecha la oportunidad para renovar a la Secretaría de Relaciones Exteriores el testimonio de su más alta consideración.

Embajada de los Estados Unidos de América,

México, D.F., a 19 de mayo de 2014.

